



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 7 giugno 2013 (10.06)
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2012/0361 (COD)

10279/13
COR 1

AVIATION 70
CODEC 1276

ERRATA CORRIGE DELLA RELAZIONE

del: Segretariato generale

al: Consiglio

n. doc. prec.: 7449/13 AVIATION 39 CODEC 568

n. doc. Comm: 18118/12 AVIATION 203 CODEC 3132

Oggetto: *Preparazione della sessione del Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni e energia" del 10 giugno 2013*

Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO concernente la segnalazione di taluni eventi nel settore dell'aviazione civile, recante modifica del regolamento (UE) n. 996/2010 e abrogazione della direttiva 2003/42/CE, del regolamento (CE) n. 1321/2007 della Commissione e del regolamento (CE) n.1330/2007 della Commissione
- Orientamento generale

Alla pagina 23 del documento ST 10279/13 INIT, la definizione (12) va letta come segue:

“sistema di gestione della sicurezza (SGS)”, approccio sistematico alla gestione della sicurezza, comprese le strutture organizzative, le responsabilità, le politiche e le procedure necessarie. **Ai fini del presente regolamento, il termine include qualsiasi sistema di gestione che, indipendentemente da o integrato con altri sistemi di gestione dell'organizzazione, affronta la gestione della sicurezza**”.